



Jányoki Hírnök

Janický spravodaj



VIII. évfolyam - 2/2022 Megjelenik félévente - Ingyenes/Vychádza dvakrát ročne - Nepredajné VIII. ročník - 2/2022

ZENÉS MIKULÁS JÁNYOKON



További részletek az 5. oldalon



ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG 2023-AS ESZTENDŐT KÍVÁUNK!

BERNER LAJOS POLGÁRMESTER,
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI ÉS A KÖZSÉGI HIVATAL DOLGOZÓI

PRAJEME POŽEHANÉ A PRÍJEMNÉ PREŽITIE VIANOČNÝCH SVIATKOV A ÚSPEŠNÝ NOVÝ ROK 2023!

STAROSTA OBCE LAJOS BERNER,
ČLENovia POSLANECKÉHO ZBORU A PRACOVNÍČKY OcÚ

Választások 2022



Ismét
Berner Lajos
polgár
mesternek
szavaztak
bizalmat
a jányokiak.

4. oldal

Az 5. FECSKE Jányokon



Idén ötödik alkalommal tölthettük
együtt a nyárestét a régió egyik leg-
népszerűbb közösségi eseményén.

7. oldal

Kapcsolatok ápolása



Több éves múltra tekint vissza a já-
nyoki és a farádi önkéntes tűzoltó
egyesület közötti jó kapcsolat.

8. oldal

NAŠIM CIEĽOM JE ZVLÁDNUŤ VÝZVY BUDÚCNOSTI

Svet sa zmieta v krízach, a miestna samospráva snaží poskytnúť obyvateľom stabilitu a bezpečné útočisko. Nie je to ľahká úloha, pretože rôzne výzvy musíme riešiť aj na obecnej úrovni, ale som presvedčený, že naša práca môže významne prispieť k blahu našich obyvateľov a k úspechu našej obce. Dokazujú to uplynulé roky, dokončené investície, zmodernizované budovy, fungujúce organizácie. Som vďačný, že ste koncom októbra zhodnotili aj to, čo sme doteraz dosiahli, a vyjadrili ste nám dôveru v náš stabilný rozvoj.

Nie je ľahké spoliehať sa na stabilitu v čase, ako je tento. Samosprávy, komunity a jednotlivci v posledných rokoch čelia bezprecedentným výzvam. Pandémia spôsobená koronavírusom sotva začala ustupovať, do cesty sa nám postavili nové a nečakané prekážky. Vojna pri hraniciach Slovenska a jej následky vyvolali situácie, ktoré sa dali len ťažko predpokladať. Neistotu, ktorá charakterizuje svetovú ekonomiku, pociťujeme všetci v peňaženkách, ale aj v oblasti riadenia verejných financií je málo dôvodov na pokoj. Väčšina chaotických a niekedy aj protichodných opatrení zasahuje riadenie miestnej samosprávy. Napriek tomu robíme všetko pre to, aby sa naši obyvatelia nemuseli vzdať pohodlia a kvality, ktoré vždy charakterizovali našu obec.

Teraz môžeme skutočne oceniť úspechy predchádzajúcich rokov. S potešením môžeme konštatovať, že sa nám už podarilo zmodernizovať naše verejné

budovy tak, aby boli energeticky účinnejšie. To je skutočná obrana proti zvyšovaniu cien energií. Veď ani netušíme, koľko stojí údržba zastaraných budov. V tomto smere sa môžeme považovať za úspešných. Som presvedčený, že vďaka dobrým rozhodnutiam v minulosti súčasná hospodárska situácia neohrozí podporu našich dobre fungujúcich organizácií. Budem sa usilovať o to, aby sme aj v nasledujúcom období mohli poskytovať správnu podporu komunitám, ktoré charakterizujú našu obec a významne prispievajú k tomu, aby obyvatelia žili svoj každodenný život ako skutočná komunita. Vidíme, že lockdown kvôli covidu nenarušil prácu organizácií. Obnovilo sa darovanie krvi organizované miestnou organizáciou Červeného kríža, aktívna je aj miestna organizácia Csemadoku a organizácia dôchodcov. Rád by som im pri tejto príležitosti poďakoval za ich prínos pre miestny verejný život.

Rastúce ceny však zasiahli aj Janíky, a aby sme si udržali doteraz dosiahnuté výsledky, musíme nájsť zdroje na financovanie rastúcich nákladov. Naším cieľom je hospodáriť so stabilným rozpočtom a pre financovanie výdavkov musíme zvažovať zmeny v poplatkoch za odpad a miestnych daniach. To sú jedny z úloh, ktoré bude musieť nová samospráva riešiť. Dôverujem odborným znalostiam a skúsenostiam poslancov a verím, že spoločne úspešne prevedieme našu obec týmto ťažkým obdobím.

Koniec roka je zvyčajne časom bilančovania a plánovania. Teraz sa však na chvíľu zastavme a vychutnajme si adventné svetlá a vzájomnú blízkosť. Nech sú vaše Vianoce plné lásky a úsmevov! Nech nový rok prinesie rodinám a komunitám pokoj a spokojnosť. Prajem vám šťastné sviatky a šťastný nový rok!

Lajos Berner, starosta

Koncert a templomban

November végén különleges zenei élményben volt része annak, aki ellátogatott a templomba. Községünkben adott adventi koncertet a Gaudium régi zenei együttes élén Németh Imre művészeti vezetővel.

Koncert v kostole

Koncom novembra mali tí, ktorí navštívili kostol, špeciálny hudobný zážitok. V našej obci sa konal adventný koncert súboru starej hudby Gaudium s umeleckým vedúcim Imre Némethom.



MEGBIRKÓZNI A KIHÍVÁSOKKAL

Válságból válságba lavíroz a világ, mindeközben az önkormányzat próbál biztos pontként szolgálni a közösségek életében. Nem egyszerű ez a feladat, hiszen a problémák közösségi szinten is megjelennek, mégis meggyőződésem, hogy munkánkkal nagyban hozzá tudunk járulni lakosaink jólétéhez, falvaink sikeréhez. Ezt igazolják az elmúlt évek, az elkészült beruházások, a modernizált épületek, a működő szervezetek. Hálás vagyok, hogy október végén Önök is mérlegelték az eddig elért eredményeket és bizalmat szavaztak a stabil fejlődésnek.



Nem egyszerű ilyenkor az állandóságra alapozni, hiszen az elmúlt években olyan kihívásokkal kellett szembenézni az önkormányzatoknak, közösségeknek és egyéneknek, amelyekre korábban sosem, vagy csak emberöltővel ezelőtt volt példa. Még alig csengett le a koronavírus okozta világjárvány, újabb váratlan akadályok gördültek a fejlődés útjába. Az országhatár mentén dúló háború és annak következményei olyan hatásokat váltottak ki, amelyekre aligha lehetett felkészülni. A világgazdaságra jellemző bizonytalanságot mindannyian érezzük a pénztárcánkon, de az állam gazdálkodása sem ad sok okot a nyugalomra. Az egymást érő, egymásnak olykor ellentmondó intézkedések nagy része az önkormányzatok gazdálkodásán csapódik le. Ennek ellenére igyekszünk mindent megtenni adnak érdekében, hogy lakosainknak ne kelljen lemondani arról a kényelemről és színvonatról, ami eddig jellemezte a községünket.

Ilyenkor tudjuk igazán értékelni a korábbi évek sikereit. Örömmel mondhatjuk el, hogy közintézményeinket



már sikerült modernizálni, így gondoskodtunk az energiahatékonyságukról. A dráguló energiaárakkal szemben ez a valódi védekezés. Hiszen elképzelni sem tudjuk, milyen költségekkel járhat fenntartani az elavult épületeket. Ebből a szempontból sikeresnek mondhatjuk magunkat. Bízom benne, hogy a korábbi jó döntéseknek köszönhetően a mostani gazdasági helyzet miatt nem kerül veszélybe a jól működő szervezetek támogatása. Azon leszek, hogy az előttünk álló időszakban is megfelelően tudjuk segíteni azokat a közösségeket, amelyek meghatározzák Jányok arculatát és nagyban hozzájárulnak ahhoz, hogy falunk lakosai valódi közösségként élhessék mindennapjaikat. Láthatjuk, hogy a koronavírus okozta leállás nem tépázta meg a szervezett munkáját. Újraindult a Vöröskereszt helyi szervezete által szervezett véradás, aktív a Csemadok helyi szervezete és a nyugdíjasok szervezete is. Ezúton is köszönöm, hogy tevékenységükkel színesítik a helyi közéletet.

A drágulás azonban Jányokot is elérte és ahhoz, hogy sikerüljön fenntartani az eddig elért eredményeket, forrásokat kell találnunk az emelkedő kiadások finanszírozására. Célunk, hogy stabil költségvetéssel tudjuk irányítani a községet, a növekvő kiadások finanszírozása miatt felmerül a hulladékdíj és a helyi adók mértékének módosítása. Egyebek mellett ilyen feladatok is várnak majd az új önkormányzatra. Bízom a képviselők szakértelmében és tapasztalatában, hiszem, hogy együtt ezen a nehéz időszakon is sikeresen átvesszük majd községünket.

Az év vége általában a számadásról és a tervezésről szól. Most azonban még álljunk meg egy pillanatra, élvezzük a adventi fényeket és egymás közelségét. Legyen a karácsony szeretetben és mosolyokban gazdag! Az előttünk álló új év hozzon nyugalmat és elégedettséget a családokba, közösségekbe.

Kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánok!

Berner Lajos polgármester

Výsledky volieb do orgánov samosprávy obcí v Janíkoch

A helyhatósági választások eredményei Jányokon

Počet volebných obvodov – Választóköri szám 2

Počet voličov zapísaných v zoznamoch voličov – Szavazópolgárok száma 769

Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní – Szavazáson részt vett polgárok száma 545

Počet voličov, ktorí odovzdali obálku – Leadott borítékok száma 545

Počet platných hlas. lístkov odovzdaných do OZ – Leadott érvényes szavazatok a képviselőkre 531

Počet zvolených poslancov – Megválasztott képviselők száma 7

Počet platných hlasovacích lístkov na starostu – Érvényes szavazat a polgármesterre 539

Účasť voličov – Részvételi arány 70,87 %

Zvolení poslanci – Megválasztott képviselők:

(1. obvod – 1. körzet)

1. Csenkey Gabriel (Szövetség – Aliancia)	207 hlasov / szavazat
2. Mészárosóvá Monika Ing. (NEKA – független)	151 hlasov / szavazat
3. Méry Zoltán (NEKA – független)	143 hlasov / szavazat
4. Bozsiková Milada (Szövetség – Aliancia)	138 hlasov / szavazat

(2. obvod – 2. körzet)

1. Tóth Csaba (NEKA – független)	196 hlasov / szavazat
2. Kiss Norbert (NEKA – független)	185 hlasov / szavazat
3. Nagy Peter (NEKA – független)	156 hlasov / szavazat

Náhradníci do zastupiteľstva – A képviselő-testület pótagjai:

(1. obvod – 1. körzet)

1. Kiss Tamás (NEKA – független)	132 hlasov / szavazat
2. Filkász Balázs (Szövetség – Aliancia)	125 hlasov / szavazat
3. Prágai Vivien (NEKA – független)	116 hlasov / szavazat
4. Kemény Zoltán (Szövetség – Aliancia)	103 hlasov / szavazat

Za starostu bol zvolený – A község polgármestere:

Berner Lajos (Szövetség – Aliancia)	284 hlasov / szavazat
-------------------------------------	-----------------------

A további jelöltek:

Klúcsik Blažej, Ing., Bc. (NEKA – független)	74 hlasov / szavazat
Razgyel Tomáš, Mgr. (NEKA – független)	181 hlasov / szavazat

TÁRSADALMI KRÓNIKA • OBECNÁ KRONIKA

Jányoknak 2022. december 6-ig 945 lakosa van.

2022-ben 37-en költöztek a faluba.
21-en elköltöztek Jányokról.
9 újszülött gyarapította a lakosságot.
9 lakos elhunyt.

Obec Janíky mal k 6. 12. 2022. 945 obyvateľov.

V roku 2022 sa prisťahovalo do obce 37 obyvateľov.
21 sa odsťahovali.
narodilo sa 9 detí.
9 občanov zomrel.

JÁNYOKRA LÁTOGATOTT A MIKULÁS

December 9-én a jányoki gyerekekhez is ellátogatott a Mikulás. Az alsójányoki kultúrházban tartott karácsonyváro ünnepségen Ambrus Lelkes Szimona és Csiba Zsolt Téli álom című műsorával szórakoztatta a közönséget. A gyerekek nagy öröme a Mikulás is ellátogatott hozzánk, aki a műsor után csomagot osztogatott a legkisebb lakosoknak.



PRIVÍTALI SME MIKULÁŠA

9. decembra sme mohli privítať Mikuláša v kultúrnom dome v Dolných Janíkoch. Lelkes Szimona Ambrus a Zsolt Csiba pobavili publikum svojou šou Zimný sen. Na radosť detí nás navštívil aj Mikuláš a po predstavení rozdal darčeky najmenším obyvateľom.



ÚJSZÜLÖTTEK KÖSZÖNTÉSE

A koronavírus miatti kényszerszünet után idén újra köszönthettük az újszülötteket a községben. Hároméves szünet után tarthattuk meg a hagyományos rendezvényt, amelyen közel húsz új lakost és szüleiket láttuk vendégül. „Évente nyolc-tíz gyermek születik a községünkben, ami nagyon pozitív. Örülök annak, hogy gyarapodik a közösségünk” – fogalmazott Berner Lajos polgármester.



Vítanie novorodencov

Po nútenej prestávke spôsobenej koronavírusom sme tento rok opäť privítali novorodencov v dedine. Po trojročnej prestávke sa konalo tradičné podujatie, na ktorom sme privítali takmer dvadsať nových obyvateľov a ich rodičov. „V našej dedine sa každý rok narodí osem až desať detí, čo je veľmi pozitívne. Som rád, že sa naša komunita rozrastá” – povedal starosta Lajos Berner.

MEGSZENTELTÉK A KERESZTUTAT



Az őszi folyamán fontos eseményre került sor a jányoki templomban. A templomban felhelyezték, majd október 5-én felszentelték a keresztút állomásait jelző szimbólumokat. Az ünnepi eseményen Jozef Halko a Po-

zsonyi főegyházmegye segédpüspöke áldotta meg a keresztutat.

A jányoki templom 1914-ben épült, egy kápolna helyén. Az egyhajós templom berendezése a 20. század elejéről származik.

POSVÄTILI KRÍŽOVÚ CESTU

Na jeseň sa v kostole uskutočnila významná udalosť. Jozef Halko bratislavský pomocný biskup 5. októbra posvätil symboly označujúce zastavenia krížovej cesty.

Kostol bol postavený v roku 1914 na mieste kaplnky. Zariadenie jednoloďového kostola pochádza zo začiatku 20. storočia.

110 ÉVES A HARANGLÁB

1912-ben, vagyis 110 éve építették elődeink falunk ikonikus haranglábját. A falu közepén lévő hármaskeresztződés közepén álló haranglábort Isten dicsőségére állíttatták. Az Alsójányok emlékkönyvében szereplő információk szerint egy korábbi fa harangláb helyére építették a most ismertet. A harangját 1916-ban háborús célokra elszállíttatták és csak 1921-ben sikerült pótolni közadakozásból.



ZVONICA MÁ 110 ROKOV

Ikonická zvonica našej obce bola postavená v roku 1912, teda pred 110 rokmi. Zvonica, ktorá stojí uprostred trojitej križovatky v centre obce, bola postavená na Božiu slávu. Podľa informácií v pamätnej knihe Dolných Janíkov bola zvonica postavená na mieste staršej drevenej zvonice. Zvon v roku 1916 odniesli na vojnové účely a až v roku 1921 bol nahradený novým, ktorú financovali z verejných zdrojov.



AZ 5. FECSKE JÁNYOKON

Egy fecske nem csinál nyarat, de van egy FECSKE, amely nélkül nem tudjuk elképzelni a nyarat Jányokon. Ezért is örülünk annak, hogy augusztus végén ismét megrendezhettük a Felcsőcsallóközi Kulturális Fesztivált a sportpályán. Már délután elkezdődött a program, amely keretében fellépett a Kobold zenekar, a gyerekek kedvence. Utánuk Oszvald Marika Kossuth- és Jászai-díjas

magyar színésznő, operett énekes szórakoztatta a közönséget. Este pedig a csallóközi Arizona zenekar és a népszerű Bon-Bon együttes lépett színpadra.

Idén ötödik alkalommal tölthettük együtt a nyárestét a régió egyik legnépszerűbb közösségi eseményén, amelynek megszervezését a Kisebbségi Kulturális Alap is támogatta.

-kbé-



A NEGYEDIK HELYEN VÁRJÁK A TAVASZI KEZDÉST

A negyedik helyről várja a 2022/2023-as idény folytatását a jányoki focicsapat. Az őszi sorozat végére gyengült a csapat teljesítménye, de Berner Lajos polgármester szerint Tomáš Lojdl edzőként nagyszerűen összetartja a csapatot. „Nem kerültek el bennünket a sérülések sem, többek között Roman Repán stabil játékosunk is sérüléssel küzd, ennek következményei meglátásnak az utolsó mérkőzések eredményein. Néhány játékos felelőtlen viselkedése miatt piros lapot kapott, ami szintén nehezítette a csapat munkáját” – vélekedett Berner hozzátéve, hogy a téli felkészülést nagyon komolyan veszi a csapat, hogy újra ereje teljében

1. Egyházkarcsa	14	11	2	1	34:11	35
2. Nagyfödemes	14	8	3	3	29:21	27
3. Nyárasd	14	8	2	4	28:15	26
4. Jányok	14	7	2	5	26:25	23
5. Nagyabony	14	7	1	6	20:13	22
6. Cs. csütörtök	14	6	1	7	31:25	19
7. Csenke	14	5	4	5	21:17	19
8. Hidaskürt	14	6	1	7	23:28	19
9. Jóka	14	5	3	6	27:18	18
10. Kismácséd	14	5	3	6	23:22	18
11. Lég	14	4	1	9	15:30	13
12. Illésháza	14	0	1	13	1:53	1

vágasson neki a tavaszi idénynek. „Van érdeklődés a foci iránt, amelynek közösségformáló ereje is van” – jegyezte meg a polgármester utalva arra,

hogy a szurkolókért és a közösségért is fontos, hogy jól szerepeljen a jányoki klub.

(kbé)

A jó kapcsolatok ápolása

Több éves múlta tekint vissza a jányoki és a farádi önkéntes tűzoltó egyesület közötti jó kapcsolat, amelynek ápolása mindig is fontos volt az

önkéntes tűzoltók számára. Jányok korábban kis tűzoltókocsit is kapott a magyarországi, Győr-Moson-Sopron megyében található község testületétől.

A jó kapcsolatok jegyében már többször ellátogattak egymáshoz az önkéntes tűzoltók, idén a farádiak látták vendégül a jányoki küldöttséget. Az évek során kialakult barátságokat nem koptatja el az idő, a tűzoltók számára is fontos a határon átnyúló együttműködések gyarapítása és ápolása.



JÁNYOKI HÍRNÖK. Megjelenik évente kétszer, VIII. évfolyam. Kiadó: Jányok Község. IČO: 00305481. Nyilvántartási szám: EV 5246/15. Engedélyszám: ISSN 2453-6555. Felelős kiadó: Berner Lajos polgármester. Megjelenés: 2022. december. A szerkesztőség címe: Polgármesteri Hivatal, Jányok 406, postai irányítószám: 930 39. Telefon: +421 31 56 92 179. E-mail: obec@janiky.sk. Szerkesztő: Kiss Bartalos Éva. Grafikai előkészítés: Angyal Sándor. Nyomja: Reproffset nyomda, Dunaszerdahely. Az újság terjesztése a község háztartásaiba ingyenes.

JANÍCKY SPRAVODAJ. Vychádza dvakrát ročne. VIII. ročník. Vydavateľ: Obec Janíky. IČO: 00305481. MK SR EV 5246/15. ISSN 2453-6555. Zodpovedný vydavateľ: Lajos Berner starosta obce. Dátum vydania: december 2022. Adresa: Obecný úrad Janíky 406, PSČ 930 39. Telefón: +421 31 56 92 179. E-mail: obec@janiky.sk. Redaktor: Kiss Bartalos Éva. Grafická príprava: Sándor Angyal. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Noviny sú distribuované do každej domácnosti na území obce zadarmo.